

Szerkesztési iroda:
Nagyberek,
Zápoly-utca 1-6 szám,
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagyberek, Zápoly-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP
Főelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy óra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
minden nap délután 5 órakor.

Nagyberek, 1908.

XXXVII. évfolyam 16. szám.

Kedd, január 21.

A helyzet.

—Politikai munkatársunktól.—
Budapest, január 20.

A Wekerle-kormány kormányzási idejének legjelentősebb s mondhatni legizgalmasabb szaka most következik.

A kormány mandátuma, amellyel az ország kormányát átvette, lejártában van s most az utolsó időszakban kell megoldania olyan kérdést, amely a magyar parlament életében korszakalkotó lesz.

Ez a nevezetes feladat tudvalevőleg a választói reform, amely az általános választói jog elvén nyugodnék.

A választói jog illetén reformja önmagában is elégséges, hogy lekösse a kormány egész munkaerőjét, de e mellett vannak még olyan dolgok, amelyek szintén erős megpróbáltatásnak teszik ki a kormányt és a parlamentet.

Legaktuálisabb ezek között a képviselőház tanácskozási rendjére vonatkozó szabályok módosítása. A kormány a házszabályrevíziót még ebben a parlamentben keresztül akarja vinni, hogy a választói reform alapján összeülő jövődőlő parlament bizonytalanságait ellensúlyozza vele.

A házszabályrevízióra ugyan már régóta szükség van, mert a képviselőház mai tanácskozási rendje a parlament munkásságára mindenkor békítőlag hatott, de hogy a kérdés most aktuális lett, azt — mint ahogy a vezető államferfiak nyilatkozatai is tanúsítják — kétségtelenül a választói jog küszöbön álló reformjának lehet tulajdonítani.

A házszabályrevízió tervezete ismeretes, de még nem tudni, hogy a tervezetből mi marad meg. Ma csak annyi bizonyos, hogy a revíziót a kormány okvetlenül keresztül viszi ebben a parlamentben.

Nem fog simán menni, mert a revízióknak sok ellensége van, főleg nemzeti szempontból, de az előjelekből ítélve, a

revízió elleni harc nem fog a késhegyig menni, mert legerősebb ellenzői is érzik, hogy a mai parlamenti tanácskozási rend valamelyes módosítására szükség van.

A kormánynak főgondját jelenleg a revízió képezi s ennek megvalósítására fordítja erejét s addig körülbelül szünetelni fognak a többi elintézendő feladatok, míg a házszabályrevízió megoldva nem lesz.

A házszabályrevízióra szüksége van a kormánynak nemcsak a jövődőlő parlament miatt, de még a jelen parlamentben is, mert el kell intéznie a költségvetést, meg akarja csinálni az adóreformot és meg kell csinálni a választói jog reformját.

Mindezeket pedig a házszabályrevízió nélkül megoldani — legalább parlamentárisan — aligha lehet. Obstrukcióval rá lehet feküdni ezekre a feladatokra s a mai viszonyok mellett meg lehet akadályozni azoknak megvalósítását.

Az intéző körök tudják ezt s tudják, hogy a házszabályrevízió jóformán a helyzet kulcsa. Minden törekvés tehát odairányul, hogy ezt a kulcsot megszerezzék s biztosítsák a parlamentre váró feladatoknak kellő időben való elintézését s azonkívül az országot biztosítsák a jövődőlő parlament ismeretlen eshetőségeire.

A parlamenti helyzet ilyenformán még aligha volt érdekesebb, mint ma s az is bizonyos, hogy aligha volt izgalmasabb, mint a milyen most fog elkövetkezni. Remélhető azonban, hogy az izgalmas napok eredménye a vihar tisztító erejével fog hatni a magyar parlamenti életre.

A jegybank kimutatása. Az Osztrák-Magyar Bank állása e hó 15 én a következő volt: Bankjegyforgalom 1 812 211.000 (—97 622.000) korona, ércésszlet 1 463 520.000 (+ 10 371.000) korona, leszámítolási tárca 572 080 000 (= 114 067.000) kor., lombardkölcsonok 92,890 000 (—20 756.000) korona, adómentes bankjegytartalek 41,308 000 korona. Mint előrelátható volt, ez a kimutatás a jegybank helyzetének gyors javulásáról tesz tanu-

ságot. A leszámítolási tárca szinte rohamosan apadt és most már nem kell nagy jövődőlőmondóképeség annak megjóslásához, hogy az újabb kamatlábleszállítás már a legközelebbi jövő kérdése. Ezen a héten még fokozottabb a váltótárca csökkenése. A budapesti főintézetnél ma oly csekély volt a benyújtások összege, mint valamely másodrangú pénzüzetnél: 400 000 korona volt mindössze hetedfélszerannyi esedékeséggel szemben.

Az ev. ref. egyház elnevezése. Andrásy Gyula gróf belügyminiszter az ev. ref. egyház, illetőleg vallás elnevezésének megváltoztatása tárgyában körrendeletet intézett valamennyi törvényhatóságához, mely szerint az ev. ref. egyház és vallás hivatalos elnevezése ezentel nem evangélikus református, hanem református. A körrendelet folytán az anyakönyvi eljárásban az ev. ref. vallást ezentel református vallásnak kell nevezni.

A kiseddévási törvény revíziója.

— január 21.

Hazánk ovónói a múlt héten Budapesten a fővárosi mintavóban, mint a Kiseddnevelők Országos Egyesülete rendkívüli közgyűlésre jöttek össze.

A kiseddévó intézmény hazánkban törvényileg 1891-ben rendszerezettetett. A főcélja a kiseddek óvása, nevelése és a magyar beszédre szoktatása. Az 1891-ben meghozott törvény keretei a rövid 16 év alatt már teljesen szűkeknek bizonyultak. A társadalom nagyon is érzi az óvók felállításának szükségét. A mai szociális viszonyok minden munkabíró kart a súlyos munkának egész napon át való végzésére kényszerítettek.

A törvény meghozatalával megkezdődött az óvónók képzése is. Ez azonban csakhamar tulszárnyalta az óvók felállításának számát. Szinte veszedelmesen szaporodott az okleveles óvónóproletárok száma. Kezdték szigorubbá tenni részint a magán, részint a rendes képzést. Majd néhány óvónóképzőt beszüntettek, illetve tanítónóképzővé fejlesztettek. Óvónó még mindig sok van, ovoda meg kevés létesül évente. Az ideai költségvetés szerint vagy 100 óvónó elhelyezéséről óhajt gondoskodni az állam.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Mámor.

— Ha tetszik, velem tarthat! — szölt Enrico Bottarihoz, a szöke contessina Livia de la Rocca, midőn a park kapuján kilépett, hogy felszálljon az ott várakozó automobilba.

A szikár, halvány fiatalember, a contessina öcsésének nevelője, nem tudta, mi történik vele. Szive mélyén, titkát aggódó gonddal őrizve, lázas, reménytelen szerelemmel imádta a büszke leányt, kinek mosolyáért grófok és hercegek vettek, s ki eddig tudomást sem látszott venni Bottari létezéséről.

Zavartan, szinte szédtülve, a kocsiba segítette a grófnőt és félénk ügyetlenséggel melléje ült. A chauffeur becsapta az ajtót és várakozni látszott.

— Amatiba! — szölt Livia.

A kocsi, negyven lóerejű, ragyogó Mercedes, megindult a szelid lejtésű, kintőn gondozott országuton, mely a márciusi virágpompában álló dombot félkör alakban övezte s kastély és park csakhamar elmaradt mögötte. Enrico nem mert a contessinára nézni, hanem kitekintett a szögűdőlő kocsiból a domboldalra, melyen pompás villák és apró kunyhók álltak festői összevisszaságban. A kunyhók némelyikét csaknem teljesen elborították a rájuk hajló cytians bokrok arany-sárga virágfürtjei. A domboldal felől mámorító virágillatot hozott a szellő.

A leány sürtü barna fátyla alól, melyet a gyors robogás légáramlata hevesen lobogtatott, lopva figyelte Enricot. Szemeinek azurkékje a vörhenyes fátylon át zölds fényben ragyogott s ajkain jökedvü mosoly ült. A fiatal ember zavara láthatólag mulattatta.

— Enrico! — szölt lágyan és előrehajolt, úgy, hogy Bottarinak akarva, nem akarva arcába kellett néznie.

A nevelő keresztnevének hallatára elfejtette a világot maga körül. Dobogó szívvvel, tágranyilt szemekkel bámult a csodaszép leányra, aki fátylát felhajtotta.

— Parancsol, grófnő . . . — hebegte.

— Ön bizonyára nem tudja elképzelni, hogy miért hívtam magammal? Azt azonban tudja, hogy szeszélyes vagyok?

— Tudom, grófnő . . . — válaszolt Enrico s arcán könnyü árny futott át, mert a fiatal Mottari grófra gondolt, aki három héttel ezelőtt fobelötte magát Livia miatt.

— Nos, megmondom, hogy miért hívtam, — szölt, hangját halkítva Livia, azután hangosan odaszölt a chauffeurnek:

— Gyorsabban!

A gépkocsi hangos zugással szelte a levegőt, a szelid kanyarulatu uton ügyesen kikerülve a szemkötő jövő járműveket.

Livia hevesen megragadta Enrico kezét, kinek agyába tolt a vér.

— Azért hívtam, — szölt hevesen — mert szerelmes vagyok! Tekintsen körül, nézze a virágzó fakat, a bokrokat, a kertek virágait . . . Érti a virágzás mámorító illatát? Hallja a csatogó madárdalt? Ezeket mind a tavasz, a szerelem mámorá bódította el. Csoda-e, ha én is rabja lettem a mindenható érzésnek . . .

Enrico szédtült. Karjával önkéntelenül magához szoritotta a grófnőt, aki ellenkezés nélkül tűrte.

— És én azt, akit szeretek, gyötörni akarom — folytatta a leány. — Meg akarom kinezni, hogy érezze ő is azt az őrzőngést, amit én . . . Giulio Colonna herceg látni fog bennünket, mert ilyenkor mindig erre lovagol . . . Ah,

hogy meg lesz lepve és mint kinezza majd a féltékenység . . .

Enrico Bottari szívében rombadölt egy világ. Egy ragyogó, csodaszép tündérvilág, mely hirtelen, váratlanul édent varázsolt élete sivárságába, de el is tűnt nyomban, mint a fata morgana ködképei.

A gépkocsi százhusz kilométer sebességgel rohant az uton, mely itt nyílegyenesen tartott a völgybe. A távolban kocsi közeledett s a chauffeur kormányozni akart. Ijedten vette észre, hogy a kormány nem engedelmeskedik. Hevesen a fékhez nyúlt, de rémületében oly erővel, hogy a foggantyú a kezében maradt.

Halálsápadtan hátrafordult.

— El vagyok veszve! — szölt kétségbeesetten a grófnőhöz.

Livia azonnal tisztában volt a rettenetes helyzettel. Kissé távolabb az ut élesen balra kanyarodik, mert jobbról meredek szakadék hull alá a völgybe. Ha a kocsi egyenes irányban halad, a biztos halálba rohannak.

A kocsi most nagyot zökent, egy az uton fekvő kődarabon s a chauffeur kibukott.

Livia a zökkenéstől Enrico ölébe esett, aki szorosan magához ölelte. Az utat Bottari is ismerte, ő is tudta, hogy pecciek meg vannak számálva.

Valami esztelen, őrült mámor fogta el. Ajka a leány ajkát kereste s Livia önkéntelenül Enrico nyaka köré fonta karjait. És Bottari gyönyörűséggel érezte, hogy a leány ajkai hevesen viszonzozzák forró csókjait . . .

Mikor később emberek siettek a szerencsétlenség színhelyére, a szakadék mélyén holtan megtalálták Enrico Bottarit és Livia de la Rocca grófnőt. Szorosan, csaknem szétválaszthatatlanul átölelve tartották egymást és arcukon a boldogság dertje ült. **Giuseppe Catalani.**

A múlt évi 710 tehát csak 100-al szaporodik. Mi ez hazánkban, hol akkora a gyermekhalandóság, annyiféle a nemzetiség?

Apponyi gróf vallás- és közoktatási miniszter a múlt évben a tanítói törvény tárgyalásakor ígérte, hogy a kisdévodási törvényt is módosítani akarja.

A kisdévodások anyagi helyzetük súlya alatt, megérezve a magyarság szinte elnyomott helyzetét, mozgalomba kezdett.

A Délmagyarországi Tanító-Egylet már a múlt nyáron óvodai indítványára elhatározta, hogy a kormánytól sürgeti a kisdévodások anyagi helyzetének javítását és a törvény módosítását. A csanádmezeiek tovább mentek. Egészen megkészítették a revidált törvényt. Ehhez csatlakoztak a csongrádiak, pestmezeiek, szepesmezeiek stb. Mindannyi kérte a Kisdévodások Országos Egyesületét rendkívüli gyűlés tartására. E gyűlés volt a múlt héten.

A gyűlésen hozott főbb határozatokat itt közlöm:

1. §. A kisdévodás feladatait képesített kisdévodások alatt álló kisdévodó-intézetek szolgálják. Ezekkel kapcsolatban — ahol erre szükség van — napközi otthonok legyenek. A napközi otthonokat erre külön képesített óvodók vezessék. A kisdévodó-intézetekben és napközi otthonokban a foglalkozási nyelv, bármily jellegű legyen is az, kizárólag a magyar legyen.

2. §. Kisdévodó-intézeteket és a szükséges napközi otthonokat felállítani és fenntartani a községek tartoznak. E célra 5% pótdadó vetethető ki, mely pótdadó azonban az egyéb pótdadó nagyságára való tekintet nélkül vetendő ki.

Kisdévodó-intézeteket jogi személyek és hitfelekezettek is állíthatnak. Magán kisdévodó-intézetek nem engedélyezhetők.

3. §. Kimondandó, a 3-6 éves kisdévodások kisdévodó-intézetekbe való köteles járatása Kivételt képeznek ez alól a beteg, vagy hűlye gyermekek. A kisdévodás teljesen díjmentes.

4. §. A kisdévodó-intézet elkülönített épületben legyen elegendő számú és tágas helyiséggel és mellékhelyiséggel, a kisdévodó számára rendes lakással, a nőcseléd és esetleg a napközi otthon vezetője számára is lakással. Az udvarban legyen egy fedett helyiség is. Az udvar legyen befásított.

5. §. Egy kisdévodóra 80 gyermeknél több semmiesetre sem bízható. Minden 40 gyermek után egy nőcseléd.

6. §. A kisdévodó-intézet szünetje július és augusztus hónapban legyen. Az épület tisztogatására heti két félnap adandó.

A kisdévodó-intézet nyáron fél 7-től este 5-ig, télen fél 8-tól este 4-ig nyitva legyen. A kisdévodó elfoglaltsága mindenkor délelőtt 8-11 óráig, délután 2-4 óráig tart.

7. §. A kisdévodó- és tanítóképzés legyen egységes, időtartama 4 év. Minden tanító- és tanítóképző-intézet mellé a kisdévodó mintaintézet állítandó.

8. §. A kisdévodó kezdő és végső fizetése legyen egyenlő a tanító kezdő és végső fizetésével. Ennek törvényhozásilag való rendezéséig átmenetileg 1908. január 1-től kezdve legyen a kezdő fizetés 1000 kor. és emelkedjék 6 ízben 5-5 évenként 200-200 koronával.

9. §. A nem állami kisdévodókat illetményei az államiakéval teljesen egyenlően rendezendők.

10. §. A kisdévodó köztisztviselő.

11. §. A jogi személyek által fenntartott kisdévodó-intézetek személyzetét megszűnés esetén a község vagy az állam veszi át.

12. §. A jelenlegi dajkaképzés beszüntetendő. A napközi otthonok vezetésére óvodák egy évi gyakorlat után a szakfelügyelők előtt vizsgát tegyenek. Ezek fizetése legalább 600 kor. és lakás. A nőcselédvel együtt az országos munkás cseléd segélypénztárba vétessék fel. A nőcseléd fizetése legalább 30 kor. legyen és lakás. A nőcselédet a kisdévodó fogadja fel és mond neki fel.

13. §. A felügyelő-bizottságok hatásköre ne terjedjen ki az intézetek nevelői és pedagógiai ellenőrzésére, hanem végezzék ezt a szakfelügyelők, kik mindenkor a működő kisdévodók köréből választandók.

Állami segély a másjellegű intézeteknek biztosítások.

A kisdévodó elhalálozása esetén a hozzátartozóknak a halotti negyed biztosítások.

A kisdévodóknak számára még utasítás is adassék ki a törvény miként való végrehajtására és a rendtartásra nézve.

A közgyűlésből küldöttségek járultak Apponyi gróf miniszterhez, Tóth államtitkárhoz és Karakovics osztálytanácsoshoz. Mindannyi biztosította a kisdévodókat arról, hogy határozataikat jóindulattal figyelembe veszik a most

folgó törvény előkészítő munkálataknál. Megígérték azt is, hogy mielőtt a törvényjavaslat az országgyűlés elé terjesztetné, elég jókor ki fog adni a kisdévodóknak, hogy megismerhessék és hozzászólhassanak. Szegefy Sándor.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 8 órától kezdve 1/2-ig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 15 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2-től 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kád-fürdő reggeltől este 6-ig nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva mindennap d. u. 5 órától este 10 óráig, vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10 óráig.

Február 1. Kulturstély.

Február 10. Közig. biz. ülés.

Február 29. Nyomdász jux-estély.

— Püspöki körlevél. Németh József főszentelt püspök tegnap bocsátotta ki második körlevelét, melyet az egyházmegye papságához intéz. Az encikliában foglalkozik X. Pius pápa ötvenedik évi áldozási jubileumáról és az alkalommal megindult országos mozgalommal; elrendeli továbbá, hogy az amerikai anyakönyvi adatok bejegyeztessenek az itteni anyakönyvekbe is, vagyis a plébánosnak esetről-esetre követelni kell az Amerikából hozott anyakönyvi bizonylat hitelesítését és az adatokat be kell jegyezni az itteni anyakönyvekbe is. A középiskolák al-kalmazandó hittanárak képesítő vizsgája ez évben szeptember tizenötödikén lesz. Több kultusz-ministeri rendelet ismertetése után megemlékezik a körlevél arról, hogy március hó 23-án egy körülbelül tizenéves napig tartó zarándoklat indul Lourdesbe özvegy Szápary B. láné védnöksége és Gaibi Sándor pozsonyi kanonok vezetése alatt. A Springer Ferenc halálával megfűszerezett német-szentpéteri plébánosi állásra pályázatot hirdet a püspök, amely pályázat határideje február tizedike. Az egyházmegye tagjai közül meghaltak: Bobik Gusztáv, Herzog Ferenc és Springer Ferenc; a személyi változások felsorolásával ér véget a körlevél.

— Uj gazdasági tudósító. A m. kir. földmívelési miniszter Torontálvármegye pancesovai járására a gazdasági tudósítói tiszttel Löwy Ignác révaujalui lakost bizta meg.

— A nagyikinda—aradi vasút. Már jelentették, hogy a kereskedelemügyi miniszter a nagyikinda—aradi vasutól törvényjavaslatot terjesztett a képviselőház elé, ez pedig felhatalmazta a minisztert, hogy a szóbanforgó gőzüzemű vasút építését Nagyikinda állomásból kiágazólag Arad állomásig, mint forgalmi végpont kiépítse. Eszerint az új vasút Nagyikinda állomásból kiindulva a temesvári—nagyzentmiklósi vasút Lovrin és a m. kir. államvasutak Perjámos állomásán keresztül Ujaradig és innen az ujarad—aradi vonalvezetés együttes használatával Arad állomásig lesz kiépítendő, továbbá ennek Perjámos közelében a Maros folyóhoz vezetendő vontatógányából és Nagyikinda állomásából Nyerőig. A nagyikinda—aradi fővonal építési hossza 85 km. és ennek üzletberendezési és építési költsége 6.830.000 koronában állapított meg, a nagyikinda—nyerői szárnyvonal hossza 15,5 km. lesz 1.159.000 korona költséggel; azonkívül ki fog építtetni a zombolya—lovrii szárnyvonal 28,7 km. hosszúságban 2.161.000 korona költséggel. A nagyikinda—ujaradi fővonalon Nagyikinda, Perjámos, Zombolya, Ujarad, Arad és Lovrin állomásokon kívül a következő új állomások lesznek létesítendők: Nákófalva, Nagykomlós, Kisósz, Pésczak, Marospart (rakodóhely), Szélesut, Nagyfalva, Munár (feltételes megállóhely), Német-szentpéter, Fönlak (vizálló-más), Ujvinga (felt.) és Zádorlak; a nagyikinda—nyerői szárnyvonalon: Nagyteremia, Nyerő; a lovrii—zombolyai vonalon: Bogáros, Csátád, Grabác. Az összesen 10.150.000 korona tényleges építési és üzletberendezési tőke 35% erejéig törzsrésztvények, 65% erejéig pedig elsőbbségi résztvények fognak kibocsájtani.

— A temesvári gyermekvédő liga. A gyermekvédő liga országos bizottsága vasárnap Temesvárott Karátsónyi Jenő gróf v. b. t. t. elnökével ülést tartott, amelyen megalakították az ottani gyermekvédő ligát. A gyűlésen a különböző felszólalások után a választások következtek, amelyek során egyhangúlag megválasztották: Az országos bizottságba: Karátsónyi Jenő gróf, Telbisz Károly dr., dr. Laszy Józsefné, Kovácsics Gyuláné, Issekutz Aurél és Marsits Rozina. A gazdasági bizottságba: Jögrné-Draskóczy Ilma, Tedeschi János, Capdepó Ferenc, Susich Ilka és Marsits Rozina. A szervező al-bizottságba: Karátsónyi Jenő gróf, Steiner Ferenc, Csepregy Istvánné, Ritter Károlyné (Orsova), Solymos Gusztávné (Törökbecse), Marsits Rozina, Blaskovics Ferenc, Rosenthal Mór dr., Szana Sándor dr., Balázs József (Nagy-

becskerek), Rieger Nándor (Lugos), Gyertyánffy László dr., Murányi Károly (Bálint), Mészáros József (Igazfalva), Szigeti Henrik dr., Baader Henrik, Reiner Géza dr., Vilzmayer Antal és Sternthal Salamonné. A szervező-bizottság elnökévé Karátsónyi Jenő grófot, helyettes-elnökévé pedig Steiner Ferenc orsz. képviselőt választották meg.

— Községi tisztújítások. A lefolyt héten a nagyszentmiklósi járásban több helyen folyt le a tisztújítás. A leghevesebb küzdelem volt Óbessenyőn. Ott az ellenzék névszerűtlen szavazást kért és nagy agitációt fejtett ki. A heves küzdelemnek eredménye a következő: bíróné: ifj. Telbisz Miklós (294), albiróné: Telbisz Miklós (526), tanácsbéli esküdtekké: Romanov Lázár, Kercsov Marinkó, Petrov Miklós és Bobojesev Mátyás, pénztárnokká: Dragomir Péter, közgyámmá: Velcsov Miklós választották meg.

Kiszombor községében bíróné: Viola Bálint, albiróné: Daróczi János, tanácsbéli esküdtekké: Csepregy István, Kohajda Illés, Hegyes György és Bodi János, pénztárnokká: Ambrus András, közgyámmá: Balázs Bálint választották meg.

Ferencszállás községében bíróné: Bárdos János, albiróné: Koszó József, tanácsbéli esküdtekké: Papos András és Radics Mihály, pénztárnokká: Bárdos András és közgyámmá: Vörös István választották meg.

Porgány községében folyó hó 10-én délelőtt megtartott általános tisztújítás alkalmával bíróné: Knével Mihály, albiróné: Lasczi János, tanácsbéli esküdtekké: Szekeres Mihály és Pásztor Bálint, pénztárnokká: Karátsónyi Mihály, közgyámmá: Tóth Antal választották meg.

— Meghalt a szöszéken. Apátfalváról jelentik, hogy az ottani róm. kath. templomban tegnap tragikus haláleset történt. Szűcs János tb. kanonok, plébános alig hogy a szöszékre lépett, hogy szentbeszédét elmondja, hirtelen rosszul lett és néhány perc múlva szívizéhihűdés következtében meghalt. A szomorú eset nagy konsternációt keltett a hívők közt, akiknek szemük láttára halt meg a község közszeretett álló népszerű plébánosa. Szűcs János, aki 53 évet élt, a csanádi egyházmegye egyik legképzettebb lelkesze volt. A temesvári személynak sokáig tanára és prefektusa volt; széles képzettségű és nagy tudású pap hunyt el Szűcs Jánossal, akit a király 1900-ban tb. kanonokká nevezett ki, amikor tanári székét az apátfalvi parochiával cserélte fel.

— Nyilvános köszönet. Halás köszönetet mond a nőegylet elnöksége a következő adományok és felajánlásokért: 4 kor.-t Eckfeld Mór, Balla Béla, Grün Nina, Linyácskiné, Ujvári Adolf, Temmer Salamon, Oldal Helén, Eibenschütz Izso, Frey Rezső, Herczel Sándor, dr. Perisics Zoltánné, Lissácz, Haidegger Lajos dr., Huber Gusztáv, Popper Manó, Terzin Zsivák, Vaszi Endre dr., Mateics testvérek, Gerő Henrik, Kertész Márk, Hajduska Zelma, Stagenschmidt, Wolfinger Julia, Mihálovits István, Spitzer Adolfné, Klein Izidor, Elek Zsigmond, 3 kor.-t Barta Bernát, Julius Mari, Napholtz Agostonné, Mencer Lipótné, Rubin Armandné, Lewin Hermanné, Giffingerné, Benó testvérek, Löffler Armin dr., Petri Jakab, Strosz Béla, Eiler Antal, Kemenes Oszkár, Zsirosné, Heufeld Zsigmondné, B. N., Kassovits Mórné, Temmer Mór, Temmer Dávid, Hubert Rozália, Kokits Sándorné, Szlammer dr., Holländer I. K., Heinermann Alajos dr., Mencer Izidor dr., Vági Sándor, Temmer Salamon, Demkó Vidor dr., Stralinger Márk, Galler Péter, Milich Jakab dr., 2 koronát Klein Hermann, Pánics Mladen dr., Kanizsa Lipót, Vogl Herman, Guttman Jakab dr. Oroszy, N. N., Winter Bernát, F. M., Fischer Lipótné, Csermákné, Markstein, Pesics S., Szávits, Haidegger, Beck Gyuláné, Winglelné, Kovács Irén, Kadalburger B., Kohn Tóbiás, Mesz Rossits, Strasser Miksa, Temmer Alfréd, Berényi Bódog, Jakobi H., Wehner György, Láng Károly, Zakarias József dr., Szöllőssy, Bronné, Halabelott Anna, Löffler Fanny, Guttman Mórné, Goldberger Mihály, Szenes Adolfné, Bronts E.-né, Jemericsné, Jarmatzky, Szalay József, Wattay-Pelbárt Endre, Hertelendy Ferenc, Czinner Antal, Chiroi dr., Szwawikowskyné, Jeszenszky Nándor, N. N., Kovács, Neuschel, Bykovszky Mari, Bencze Miksáné, Hajduska Joachim, dr. Fialowski Béla, Havas Dani, dr. Grandjean, Mencer Lipót, Wessely, Sánthané, Meska, Szabó Béla, Kállai Mór, Szávitsné, Ellmer Erzsébet, Edenburg Lajos, Bauer Henrikné, Bielekné, Gyorgyevics Milosné, Klein Mór, Prandel Rezső, Jónász Bertalan, Finkelstein M. és Zs. Boleszny Antal, Rosenfeld L., Praschak, Hesse Nelli, Filkovic Jozefin, Mesznik, Kovács Károly dr., Alföldy Ede, Novák, Wirth Imre, Klein Karolin, Bröder J., Gruber Ede, Deutsch Márton, Häuffel Béla, özv. Kamecskyné, Konkoly Samu, Tana Sámuelné, Kollárich Gábor, N. N., özv. Mencer Ignácné, Mayer Rezsóné, László Lajosné, Novák M., Keresztes, dr. Brájer Lajosné, Klein Mórné, Steinbach Béláné, Kéler Ákosné, Neuman Regina, Král Tamásné, Frank Márkné, Grün Alfréd, Ullmann Márk, Grünbaum Paula, Dukessné

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülését a pozsonyi—bécsi villamos vasut napirendre tűzése körüli vita vezette be, amelynek során egyesek az elnök eljárását törvénytelennek mondták. A vita jó időt nyelt el, mire folytatták az ujoncjavaslat tárgyalását, amelynek általános vitája ma se ért véget.

Az ülést Justh Gyula elnök 10 órakor nyitotta meg. Az ülésen a kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor, Andrássy Gyula gróf, Jekelfalussy Lajos, Josipovich Imre.

A jegyzőkönyv hitelesítése után Farkasházi-Fischer Zsigmond szólal föl napirend előtt s kijelenti, hogy a pozsonyi—bécsi villamos vasut napirendre tűzése körüli tegnapi szavazás törvénytelen volt s Návay elnök házszabályellenesen cselekedett.

Návay Lajos tiltakozik Farkasházi vádjá ellen s kijelenti, hogy ő mindig részrehajlás nélkül a házszabályok szerint elnököl. Természetes azonban, hogy az obstrukciós beszédeket szigorúan ellenőrizi A vasuti javaslat napirendre tűzése törvényes, mert azt a Ház megszavazta.

Sziklay Ottó pozsonyi képviselő azt mondja, hogy a javaslat napirendre tűzése az ő kérelmére történt s a napirendre tűzés is teljesen törvényes formában történt.

Farkasházi Zsigmond fenntartja állítását, hogy a napirendre tűzés törvénytelen, mert a bizottsági tárgyalásokat mellőzték.

Justh Gyula elnök kijelenti, hogy a képviselőháznak joga van a törvényjavaslatokat minden bizottsági tárgyalás nélkül napirendre tűzni.

Még Szappanos István és Bozóky Árpád szólal föl röviden, mire áttérnek az ujonclétszám megállapításáról szóló törvényjavaslat általános vitájának folytatására.

Ma elsőnek Suciu János szólal föl a javaslathoz s kifejti a nemzetiségi párt álláspontját a javaslattal szemben, amelynek alapján a javaslatot nem szavazza meg.

Bródy Ernő a demokrata párt nevében beszél hosszan a javaslat ellen s kifogásolván a hadsereg német szellemét, pártja nevében kijelenti, hogy a javaslatot nem fogadja el.

Ezzel az ülés véget ért.

Udvari gyász.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király Ferdinánd toskánai nagyherceg halála alkalmából hat hetes udvari gyászt rendelt el.

A házszabályrevízió.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) Tegnap délután a házszabályrevízió ügyében kiküldött végrehajtó-bizottság Justh Gyula elnöklésével ülést tartott, amely délután 4 órától este 9 óráig tartott. Az értekezleten, melyen jelenvolt a kormány részéről Wekerle Sándor, Kossuth Ferenc, Andrássy Gyula gróf, Apponyi Albert gróf, Darányi Ignác, Zichy Aladár és Jekelfalussy Lajos, részletesen is letárgyalták a revízió tervezetét s azt változatlan szövegben terjesztik a ma délutáni pártközi konferencia elé. Ugyancsak a mai konferencia elé terjesztik Kmetty Károlynak a kivételekre vonatkozó javaslatát és Simonyi-Semadam Sándor módosítványát. Kmetty és Simonyi a képviselőházban is benyújtják javaslatukat a revízió tárgyalásakor. A pártközi konferencia után a pártok külön-külön tárgyalják a revíziót.

Holländer Ede, Kokits János, Franz József, Szilágyi Rózsika, Klein Dániel dr., Gara Sándor, Schwarcz Lajos, Kassovitz F., Stojkovic György, 1 koronát Hadfy Döme, özv. Poroszkay Katalin, Keszler, N. N., Cseréy Gyuláné, N. N., Popovics J. P., Menczer H., Benó J., Lukinics, Mann Adolfné, Ládayné, Kaszás Kálmán, Pierre, Alexich Milán, Lowieser, Kadelburger, Milytyev K., Stakityi B. Beh, Sonnenfeld, Schlesinger Boris, Bölön, Béláné, Szekeres, özv. Bauer Pálné, Bauer Giza, Kussing János dr., Haager Berta, Kernai Lajos, Patics Oktávné, Temmer Sándor, Kanizsa Béla, Fischer (Magyarszentmihály), Weitmann Márton, N. N., Udiczky, Sevrós Valtér, Friedmann Zsigmond, W. M., Weiterschán Jakab, 60 fillért Klémentisz, kikerekítés, 50 fillért Friedmann köfaragó, Podven Budapest, 40 fillért Galandauer,

— **Halálozás.** Mint Temesvárról jelentik, egy nemeszivi, jótékony, előkelő, valódi nemes asszony dőlt ki tegnapi reggel az élők sorából: özv. Damaszkín Györgyné szül. bernádfalvai és földvári Földváry Etel, ne. Damaszkín György 48 as honvédeztudós özvegye tegnap reggel rövid szenvedés után 85 éves korában meghalt. Gyermekei: Arzén, Margit, férj. Dadányi Jenő, István cs. és kir. huzárszázados gyászolják. Az elhunyt 1832-ben, a földváriak ősi birtokán, Pestmegyén született, 1852-ben ment férjhez Damaszkín Györgyhez. Az elhunyt matrona nagy jótékonytetteteket fejtett ki; holttestét holnap innen Némethre szállítják és az ottani családi sírboltban helyezik el örök nyugalomra. Halála a délvidéken osztatlan részvéteket keletett.

— **Véres családi dráma.** Pancsováról írják: Zsivánovics Trifun és fiatal felesége szép, békés egyetértésben éltek s bár frigyöket az ég nem áldotta meg gyermekekkel, azért mégis boldogok voltak. Ha egy-egy fehércske a családi élet egén néha megjelent, az okozta, hogy a férfi hébe-korba szeretett kirugni a hámból. Így történt ez most is, szerb újévkor. A férfi bejött a vojlovici zárdával szemben levő lakásáról Pancsovára s itt vigan mulatott. Délután kocsihoz írt és haza hajtattott. Ottban az asszonytól pénzt kért, hogy a kocsiat kifizesse. Ezt meg is kapta. Azonban ezzel nem elégedett meg s még tovább is pénzt kért, hogy visszajöhessen Pancsovára. Ezt az asszony nem adta. Ekkor az ember pillanatnyi haragjában lekaptja a falról a töltött fegyvert s az ajtón keresztül a másik szobába lött, hol felesége volt. A lövés oly szerencsétlen volt, hogy a szegény asszonyt szíven találta és jajszó nélkül holtan rogyott össze. Midőn a férfi ezt látta, a fegyvert maga ellen fordította s agyonlőtte magát.

— **Az alkohol áldozata.** Kis-Zomborban egynapelőtt reggel Técsla Péter 35 éves odaváló lakos revolverrel fejbe lötte magát, rögtön meghalt. Tézsala nőtlen ember volt, egészen a züllésnek indult. Éjjeleit a kocsmákban töltötte. Az nsp is részeg fejjel betért nővérehez, akinek panaszkodott, hogy nincs senkije, megunta az életet. Azután eltávozott és lakásán elkövette az öngyilkosságot.

Fényképészeti készülékek műkedvelőknek Mindazoknak, akik a fényképészet, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udvari szállító 1854 óta fennálló fényképészeti eszközök különlegességeit árúházát, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi bérmentve acég. (a.)

Irodalom, művészet.

* **Az Arany János-társaság.** A temesvári Arany János-társaság e hó 18-án Szabolcska Mihály elnöklete alatt zárt ülést tartott. A Társaság elhatározta, hogy a Brocky-album kiadását a Pallas irodalmi vállalatra bizza s megállapította a nagygyűlés idejét és tárgysorozatát. Eszerint a Társaság megállapítja, hogy a nagygyűlés március 1-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartja meg a megyeház disztermében. A nagygyűlésen Nyári Sándor dr., Vértessy Gyula és Stimm Adolf tartanak felolvasásokat.

* **Nyugat.** Megjelent a „Nyugat” második száma s meggyőzi az olvasót arról, hogy esztétikai, műkritikai szempontból évtizedes hiányt pótol. Az új revü összehasonlítva a legelőkelőbb külföldi ilyen folyóiratokkal is nagyon megállja helyét. Erről már a tartalomjegyzék is hangosan beszél. Írtak belé: Cholnoky Viktor: Neomengolizmus; Gellért Oszkár és Ady Endre: Versek; Hatvany Lajos: H. Taine levelei; Lengyel Géza: Száz jó kép; Biró Lajos: Ilika (novella); Balázs Béla: A tragédia metafizikus teóriája és Hebbel Frigyes; Ady Endre: A magyar Pimodan; Fenyő Miksa: Utijegyzéseimből; Hatvany Lajos és Pásztor Árpád: Versek. A figyelő rovatba kritikát és egyéb művészet-aktualitásokat írtak: Ignóty, Lengyel, Gellért Oszkár, Fenyő Miksa és Nagy Endre. A lap előfizetési ára 20 korona; kiadóhivatal II., Tudor-u. 6. sz.

A mai pártértekezlet elé, amely a házszabályrevízió sorsát eldönti, az összes politikai körökben nagy érdeklődéssel néznek. A konferencia, amelyre Justh Gyula mintegy 90 képviselőt hívott meg, több napig fog tartani, mert majdnem valamennyi meghívott föl fog szólalni.

Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter a képviselőházban levő szobájába értekezletre hívta össze ma délben azokat a képviselőket, akik nincsenek megelégedve a revízióval. Az értekezlet tárgya Eitner Zsigmond indítványa volt, amely a kikapcsoláskörüli ellentétek áthidalását célozza. Hoitsy Pál tudomására hozta az indítványt Andrássy Gyula grófnak is, aki kijelentette, hogy neki nincs ellene kifogása.

A választói reform és a király.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház folyosóján Hoitsy Pál ma elmondotta, hogy a napokban kérdést intézett Kossuthhoz a választói reform dolgában. Kossuth Ferenc erre kijelentette volna neki, hogy ő maga sem tudja, hogy miképpen állja a dolog, csak azt tudja, hogy a király már háromszor is izent neki, hogy miért nem kerül a reform tárgyalás alá? A reform tervezetét egyebekben nem ismerheti, mert az még nem volt a minisztertanács előtt.

A szerb kereskedelmi szerződés.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a legközelebbi napokban véglegesen megállapítják azt a tervezetet, amely a Szerbiával folytatandó kereskedelmi szerződési tárgyalások alapjául fog szolgálni.

Az óbudai mandátum.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) Sztérynyi József államtitkár ma nyilatkozik Vázsonyi Vilmosnak arra az állítására vonatkozólag, hogy őt dr. Botzenhardt János függetlenségi jelölt fölkérte volna, hogy hasson közre a kerületben megválasztatása érdekében. Az államtitkár nyilatkozatában kijelenti, hogy Vázsonyi állítása valótlan.

Elgázolta József főherceg kocsija.

Budapest, január 21. (A „Torontál” eredeti távirata.) József főherceg kocsija ma délelőtt elgázolta Müller Ferencné napszámos asszonyt. A főherceg rögtön kiszállt kocsijából s maga telefonozott a mentőknek. Az asszonynak szerencsére az ijedségen kívül más baja nem esett.

Határidő-üzlet.

Budapest, január 21. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

| | |
|-------------------------|-------|
| Buza (áprilisra 1908.) | 25.40 |
| Buza októberre 1908.) | 21.12 |
| Rozs (áprilisra 1908.) | 21.92 |
| Rozs (októberre 1908.) | 18.30 |
| Zab (áprilisra 1908.) | 16.56 |
| Tengeri (májusra 1908.) | 14.10 |

Szoptatóanyák

gyönyörködve látják, micsoda erőt és életörömet kölcsönöz nekik a SCOTT-féle Elmusió. Amellett hogy izletes, elősegíti az étvágyat és az emésztést, továbbá



Az Elmusió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászi — kérjük figyelmebe venni.

erősítőleg hat az egészségre

és az egész szervezetre. De a mellet igen jótékony hatással van a szopós gyermekekre is, rőzsés szint ad, erősíti, tehát kettős a szerető szülők öröme.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógyszerárban. 22g-31

Közgazdaság.

□ A baromfityésztésből mikép lehet állandó és nagy jövedelmet biztosítani? A legutóbbi években rohamosan emelkedett nemcsak hazánkban, de a külföldön is a hus ára. Természetes következménye lett ennek az, hogy a közönség a baromfi és tojásfogyasztást óriási mérvben fokozta s így a baromfi és a tojás ára is lényegesen emelkedett. Kétségtelenül bebizonyított pedig az, hogy a legolcsóbban állítható elő a baromfi és tojás, csak tudni kell annak módját, mert ismeretes dolog az, hogy nem minden baromfi való hus- vagy tojástermelésre s nem minden vidéken lehet az egyik, vagy másik tenyésztési irányt sikeresen folytatni. Ezen fontos tényezési ágazat kellő fellendítésére nagyon jó eszközünk van s ez a Hreblay Emil állattenyésztési m. kir. felügyelő baromfityésztő szerkesztésével hetenként megjelenő „Baromfityésztés” című szaklap, mely immár újévtől kezdve a 6-ik évfolyamba fog lépni. Ezen képes heti szaklapot a szerkesztőség (Rákosliget) mindenkinek, aki levelezőlapon oda fordul, 3 héten át ingyen és bérmentve küld mutatónak, mert a szerkesztő azt akarja, hogy e házaspótló lapot minden tenyésztő megismerje s abból állandó és nagy haszna legyen. A „Baromfityésztés” felőli és a legteljesebben tárgyalja a gazdasági és sportbaromfi, éneklő- és diszmadár, galamb és házinyultenyésztési és az értékesítési kérdéseket. Földbirtokosok, bérlok, gazdatisztok, kisgazdák, iparosok és magánzók egyaránt haszonnal és élvezettel olvashatják a „Baromfityésztés”, a magyar baromfityésztési ügyek igaz barátját. Előfizetési ára: egy évre 10 korona, félévre 5 korona. Előfizetési pénzek e cím alatt: „Baromfityésztés” szerkesztősége küldendő Rákosliget, Budapest mellett. — 3.3

Dr. Brájjer Lajos távollétében a szerkesztésért felelős Somfai János.

Nyilttér.

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.)



Mi a legjobban bevált, a bel- és külföld legelső tekintélyeitől és sok ezer orvosától ajánlott társzer egészséges és belbajban szenvedő gyermekek és felnőttek részére; nagy tápértékű, elősegíti az izom és csontképződést, szabályozza az emésztést és a használatban olcsó. „A csecsemő” című tanulságos füzet ingyen kapható az elárúsító helyeken, vagy R. Kufeké-nél, Wien I.

75/33-4.2

A kiskomlói tejszövetkezet.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a kiskomlói tejszövetkezet feloszlott, minélfogva leszámítását mondotta ki jogérvényes határozattal. Felhívom ennél fogva mindazok, kiknek a kiskomlói tejszövetkezettől követelésük van, hogy követelésüket a mai naptól számított 6 (hat) hónapon belül érvényesítsék, miután később bejelentett követelések figyelembe vételét nem fognak.

Együttal közhirre teszem, hogy a kiskomlói tejszövetkezetnek tulajdonát képező épület és annak berendezése külön-külön f. évi február hó 2-ik napjának d. e. 9 órakor Kiskomlós községében nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérnek el fog adatni.

Az árverési feltételek alulírottaknál betekinthetők.

Kiskomlós, 1908 évi január hó 11.

Krämer Jakob,
elnök.

107-1.1

Alkalmi ajándék!

Művészes kivitelű olajfestmények.

Bácskay Imre fővárosi festőművész remek olajfestmény-gyűjteménye f. évi január hó 23-án d. e. 9 órakor a Hunyady-(fő-)utca 44. sz. alatti üzlethelyiségben bírón uton készpénzfizetés mellett, esetleg becsárón alul is el, fognak adatni.

94-4.4

106/1608. sz.

103-3.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegyei csenei járáshoz tartozó Németh községben ujonan rendszerezteit szülésznoi állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhivom a pályázni szándékozókat, hogy szülésznoi oklevéllel és erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelt kérvényeiket folyó évi február hó 15-éig hivatalomnál nyújtsák be.

A szülésznoi javadalmazása: 1. a községi pénztárból utólagos havi részletekben fizetendő 150 korona évi fizetés; 1. minden szülésznel közreműködésért 2 korona, melyért a gyermekágyast 8 napig gondozni tartozik.

Hatóságilag igazolt szegények gondozásáért, illetve szülészneli közreműködésért díjat nem számíthat.

Csene, 1908. évi január hó 16.

Sztojanovics,
tb. főszolgabíró.

1123/1907. kig. szám.

Dinyás község elöljáróságától.

Hirdetmény.

Dinyás község tulajdonát képező vadászati jog

1908. évi február hó 3-án d. e. 8 órakor Dinyás község tanácstermében tartandó nyilvános szóbeli árverés útján a legtöbbet ígérnek, az árverés jóváhagyásától számított 6 (hat) évre bérbe fog adatni.

A kiállítási ár évenkénti haszonbér gyanánt 62 korona, melynek 10%-a bánatpénz fejében leteendő. Az önálló vadászterületek érintetlenek.

Bérlő tartozik a bérléteből való kimozdítás terhe alatt a vadállom ny védelméről gondoskodni.

Utóajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Dinyás, 1908. évi január 16.

104-3.2

Községelöljáróság

Rámpás

Dr. Brájjer Lajos szőlőjéhnél

Literje 36 krajcár.



Literje 36 krajcár.

kapható Zápolya-utca 1. a házmesternél.

Üzlettulajdonosok figyelmébe.

Mérlegképes könyvelő,

magyar, német levelező, elsőrendű irodai erő ajánlkozik fél napi, vagy esti foglalkozásra. Elfogad könyvek berendezését és mérlegezést, oktatást ad az egyszerű és kettős könyvvitelben, valamint magyar és német kereskedelmi levelezésben, mérsékelt díjazás mellett.

Szives megkeresések „Megbízható” jelige alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek. 30-x.7

Teljesen elkülönített butorozott

garçonlakás

villanyvilágítással kiadó.

Deák Ferenc-utca 7.

27-x.7

Elveszett

egy fekete-szürke „Violám” névre hallgató

agár.

Megtalálóját kérem alulírottat értesíteni. 106-2.2

Dr. Magyar Károly.

Különbejáratu butorozott szoba

— előszobával — február hó 1-ével

Nádor-utca 821. sz. a. kiadó.

(105-2.2)

Angol antracit, salon-köszén.

coaks, faszén, kovács-köszén, mindennemű elsőrendű tűzifa, deszkák, gerendák, tölgyfa, mindennemű bognárfa, szőlőkaró kapható:

Kurländer Irénél Nagybecskereken.

irodai telefonszám 35.

28-18.7

Fatelepek telefonszám 89.

Fatelepek: Korona-utca, Aradáci-utca és Kurländer-udvar.